JEDILNIK - SPEISEPLAN

teden/Woche 2019-5

MLADINSKI DOM/JUGENDHEIM
VRTEC/KIGA "SONCE" - HORT/VARSTVO ABCČ

PONEDELJEK/MONTAG	28.01.2019	ALERGENI ALLERGENE
Zajtrk/Frühstück:	samopostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet	A,F,G
Malica/Jause (Vrtec/Kiga):	žemlja z maslom in medom, sadje, čaj - Buttersemmel mit Honig, Obst, Tee	A,F,G
Kosilo-Mittagessen:	porova kremna juha - Lauchcremesuppe	G,L
	polnozrnata lazanja z mesom ali s špinačo - Vollkornlasagne mit Fleisch oder Spinat	A,C,G,L
	solatni bar - Salatbuffet	G,M,O
	voda - Wasser	
Malica/Jause (Varstvo/Hort):	kruh z maslom in s tuninim namazom - Butterbrot mit Thunfischaufstrich	A,D,F,G
Večerja - Abendessen:	kalamari s krompirjem, blitvo in tatarsko omako - Calamari mit Kartoffel, Mangold und Sauce Tartare	A,C,D,G,M
	solatni bar - Salatbuffet	G,M,O
	voda - Wasser	

TOREK/DIENSTAG	29.01.2019	ALERGENI ALLERGENE
Zajtrk/Frühstück:	samopostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet	A,F,G
Malica/Jause (Vrtec/Kiga):	polnozrnati kruh z maslom in s tuninim namazom, sadje, čaj - Vollkornbrot mit Butter und Thunfischaufstrich, Obst, Tee	A,D,F,G
Kosilo-Mittagessen:	juha s črkami - Buchstabensuppe	A,L
	zelenjavna rižota - Gemüserisotto	C,G,L,O
	solatni bar - Salatbuffet	G,M,O
	biskvitno pecivo z jagodno marmelado - Bisquitroulade mit Erdbeermarmelade	A,C,G
	voda - Wasser	
Malica/Jause (Varstvo/Hort):	polnozrnati kruh z maslom in s sirom - Vollkornbrot mit Butter und Käse	A,F,G
Večerja - Abendessen:	meso na žaru z ajvarjem in s kruhom - Grillteller mit Ajwar und Brot	A,M
	solatni bar - Salatbuffet	G,M,O
	voda - Wasser	

SREDA/MITTWOCH	30.01.2019	ALERGENI ALLERGENE
Zajtrk/Frühstück:	samopostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet	A,F,G
Malica/Jause (Vrtec/Kiga):	kruh z maslom in s sirom, sadje, čaj - Butterbrot mit Käse, Obst, Tee	A,F,G
Kosilo-Mittagessen:	paradižnikova juha - Tomatensuppe	A,C,G,L
	ribji filet v zeliščni omaki, s slanim krompirjem in z mladim korenčkom - Fischfilet in Kräutersauce mit Salzkartoffeln und Babykarotten	A,D,G,L,O
	solatni bar - Salatbuffet	G,M,O
	voda - Wasser	
Malica/Jause (Varstvo/Hort):	sadje - Obst	
Večerja - Abendessen:	palačinke z marmelado - Marmeladepalatschinken	A,C,G
	čežana - Apfelmus	
	voda - Wasser	

ČETRTEK/DONNERSTAG	31.01.2019	ALERGENI ALLERGENE
Zajtrk/Frühstück:	samopostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet	A,F,G,M
Malica/Jause (Vrtec/Kiga):	kruh z maslom in jetrnim namazom, sadje, čaj - Butterbrot mit Leberbrotaufstrich, Obst, Tee	A,F,G
Kosilo-Mittagessen:	juha s pirovimi žličniki - Dinkelnockerlsuppe	A,C,G,L
	goveja pečenka s testeninami in z mešano zelenjavo - Rindsbraten mit Spiralnudeln und Galagemüse	A,G,L,M,O
	solatni bar - Salatbuffet	G,M,O
	voda - Wasser	
Malica/Jause (Varstvo/Hort):	jogurt - Joghurt	G
Večerja - Abendessen:	toast hawai - Toast Hawaii	A,F,G
	solatni bar - Salatbuffet	G,M,O
	voda - Wasser	

PETEK/FREITAG	01.02.2019	ALERGENI ALLERGENE
Zajtrk/Frühstück:	samopostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet	A,C,F,G
Malica/Jause (Vrtec/Kiga):	toast s sirom, sadje, čaj - Schinkentoast, Obst, Tee	A,F,G
Kosilo-Mittagessen:	zelenjavna juha - Gemüsesuppe	L
	buhteljni z vanilijevo omako - Buchteln mit Vanillesauce	A,C,G
	kompot - Kompott	
	voda - Wasser	
Malica/Jause (Varstvo/Hort):	jabolka - Äpfel	
Večerja - Abendessen:..	mrzla malica - Lunchpaket	A,F,G

NEDELJA/SONNTAG	03.02.2019	ALERGENI ALLERGENE
Večerja - Abendessen:	mrzla plošča - Kalte Platte	A,C,G,M
	voda - Wasser	

ALERGENI /ALLERGENE - LEGENDA/LEGENDE:

A=glutenhaltiges Getreide/žito, ki vsebuje gluten, B=Krebstiere/raki, C=Eier/jajca, D=Fisch/ribe, E=Erdnuss/arašidi, F=Soja/soja, G=Milch oder Laktose/mleko ali laktoza, H=Schalenfrüchte/oreški, L=Sellerie/listna zelena, M=Senf/gorčica, N=Sesam/sesamovo seme, O=Sulfiti/sulfiti, P=Lupinen/volčji bob, R=Weichtiere/mehkužci
OPOZORILO: Kljub skrbni pripravi jedil ne moremo povsem izključiti, da ne bi bili v njih sledovi tistih alergenih snovi, ki niso izrecno navedene v za to izdelani rubriki!
HINWEIS: Trotz sorgfältiger Herstellung der Speisen, können Spuren von allergenen Stoffen, die nicht ausdrücklich angeführt sind, nicht ausgeschlossen werden.

PRIPOMBE:	**Kratkoročne spremembe so možne!**
ANMERKUNGEN:	**Kurzfristige Änderungen sind möglich!**

PRIPOMBE ZA KUHINJO: